12 خطوة للحصول على تذكرة ألمانيا (Deutschland-Ticket) بکل من بطاقة اشتراك هيسن للتنقلات (Hessenpass mobil) بطاقة اشتراك فرانكفورت للتنقلات (Frankfurt-Pass mobil)



انتقل إلى موقع الإنترنت meine.vgf-ffm.de

- الحث عن تبويب تذكرة ألمانيا (Deutschland-Ticket) يبطاقة .2 اشتراك هيسن للتنقلات (Hessenpass mobil) أو يطاقة اشتراك فرانكفورت للتنقلات (Frankfurt-Pass mobil) - على حسب المتوفر معك.
  - اضغط على مربع "Abo bestellen" أى "طلب الاشتراك". .3
    - أدخل التاريخ الذي تود بدء استخدام الاشتراك فيه. .4
- (Hessenpass mobil): هل لديك هيسن باس موييل، اذا حدد ما اذا كان لديك فرانكفورت باس ام لا.
  - .6 ارفع بطاقتك على الموقع (صورة من خطاب بطاقة اشتراك هيسن للتنقلات / بطاقة اشتراك فرانكفورت للتنقلات).
    - أدخل بياناتك الشخصية.
  - ... سجّل دخولك من خلال إدخال عنوان البريد الإلكتروني وكلمة مرور (مكونة من 8 خانات، من بينها حروف، أرقام مثل 1، 2، 3 ورموز خاصة مثل !&/).
  - .9 ضع علامة في المربع "Datenschutzbestimmungen". (لوائح سياسة جماية البيانات)، و "AGB" (الشروط والأحكام العامة)، و"Beförderungsbedingungen" (شروط التنقل)، و"Marketing" (التسويق) إذا لزم الأمر.
- 10. أدخل بيانات حسابك البنكي. ضع علامة في المربع "SEPA-Lastschriftmandat" (تفويض بالخصم المباش لمنطقة الدفعات المالية الموحدة بالبورو).
  - .11 تحقق من بياناتك وانقر على زر "Zahlungspflichtig bestellen" (الطلب مع الدفع).
- 12. ستتلقى بريدًا إلكترونيًا بجب عليك من خلاله تأكيد تسجيلك وتفعيله. عندئذ يجرى إرسال تأكيد الطلب عبر البريد الإلكتروني (تحقق من مجلَّد الرسَّائل غير المرغوب فيها "Spam''/ألرسائل غير المهمة "Junk" إذا لزم الأمر).



**Hessenpass mobil ve Frankfurt-Pass** mobil özellikli **Deutschland-Ticket** bileti almak için

12 adım



- 1. meine.vgf-ffm.de web sayfasını açın
- 2. Hessenpass mobil veva Frankfurt-Pass mobil özellikli Deutschland-Ticket ögesini elinizde bulunan belgeve göre arayın.
- 3. Kutucukta "Abo bestellen" (Abonelik sipariş edin) ögesine tıklayın.
- 4. Biletinizle yola çıkacağınız tarihi girin.
- 5. Yalnızca Hessenpass mobil icin: Frankfurt Pass'ınızın olup olmadığını seçin.
- 6. Belgenizi yükleyin (Hessenpass/Frankfurt-Pass mobil mektubunuzun resmi).
- **7.** Kişisel bilgilerinizi girin.
- 8. Bir e-posta adresi ve parola ile kaydolun (Parola harfler, 1,2,3 gibi rakamlar ve !&/ şeklinde özel karakterler içeren 8 karakterden oluşmalıdır).
- 9. "Datenschutzbestimmungen" (Gizlilik Politikası), "AGB" (Genel Hüküm ve Koşullar) ve "Beförderungsbedingungen" (Taşıma Koşulları) ile ayrıca uygun görüldüğü takdirde ticari ileti seceneklerini işaretleyin.
- **10.** Banka bilgilerinizi ekleyin. "SEPA-Lastschriftmandat" (SEPA otomatik ödeme talimatı) seçeneğini işaretleyin.
- **11.** Bilgilerinizi kontrol edin ve "Zahlungspflichtig bestellen" (Ödemeye tabi siparis et) düğmesine tıklayın.
- **12.** Girişinizi onaylamanız ve etkinleştirmeniz gereken bir e-posta alırsınız. Ardından e-posta aracılığıyla sipariş onayı gelir (gerekirse spam/istenmeyen e-posta klasörünü kontrol edin).



meine.vgf.ffm.de adresinden siparis verin

## 12 Schritte zum Deutschland-Ticket mit

- Hessenpass mobil
- Frankfurt-Pass mobil



- **1.** Öffnen Sie die Website meine.vgf-ffm.de
- 2. Suchen Sie die Kachel zum Deutschland-Ticket mit Hessenpass mobil oder Frankfurt-Pass mobil – je nachdem, welchen Nachweis Sie haben.
- 3. Klicken Sie im Kasten auf "Abo bestellen".
- 4. Geben Sie an, wann Sie mit Ihrem Ticket losfahren wollen.
- **5.** Nur mit Hessenpass mobil: Wählen Sie aus, ob Sie einen Frankfurt-Pass haben oder nicht.
- **6.** Laden Sie Ihren Nachweis hoch (Foto vom Brief mit Hessenpass/Frankfurt-Pass mobil).
- 7. Geben Sie Ihre persönlichen Daten ein.
- 8. Registrieren Sie sich mit einer E-Mail-Adresse und einem Passwort (8 Zeichen, darunter Buchstaben, Zahlen wie 1,2,3 und Sonderzeichen wie !&/).
- 9. Setzen Sie ein Häkchen bei Datenschutzbestimmungen, AGB, Beförderungsbedingungen und ggf. Marketing.
- **10.** Ergänzen Sie Ihre Bankdaten. Setzen Sie ein Häkchen beim SFPA-Lastschriftmandat.
- **11.** Prüfen Sie Ihre Daten und klicken Sie auf den Button "Zahlungspflichtig bestellen".
- **12.** Sie erhalten eine E-Mail, mit der Sie Ihren Zugang bestätigen und freischalten müssen. Es folgt eine Bestellbestätigung per E-Mail (ggf. Spam-/Junk-Ordner prüfen).





## 12 steps to the Deutschland Ticket with

- Hessenpass mobil
- Frankfurt-Pass mobil
- D-TICKET
- 1. Open the website meine.vgf-ffm.de
- Go the Deutschland Ticket tile with Hessenpass mobil or Frankfurt-Pass mobil – depending on which verification you have.
- **3.** Click on the **"Abo bestellen"** (order a subscription) box.
- **4.** Enter the date when you want to start with your ticket.
- **5. With Hessenpass mobil only:** select whether you have a Frankfurt-Pass or not.
- **6.** Upload your verification (photo of the letter with Hessenpass / Frankfurt-Pass mobil).
- 7. Enter your personal details.
- Register with an email address and password (8 characters, including letters, numbers such as 1,2,3 and special characters such as !&/).
- Put a tick next to "Datenschutzbestimmungen" (data protection provisions), "AGB" (GTCs), "Beförderungsbedingungen" (conditions of carriage) and, as an optional, "Marketing".
- **10.** Enter your bank details. Put a tick next to "SEPA-Lastschriftmandat" (SEPA direct debit authorisation).
- Check your data and click on the button
  "Zahlungspflichtig bestellen" (place binding order).
- 12. You will receive an email which you must use to confirm and activate your access. An order confirmation will be sent by email (please check your spam/junk folder just in case).



Order at meine.vgf-ffm.de



## 12 étapes pour obtenir un Deutschland-Ticket

avec un:

- Hessenpass mobil
- Frankfurt-Pass mobil



- 1. Ouvrez le site web meine.vgf-ffm.de
- Cherchez la case du Deutschland-Ticket avec le Hessenpass mobil ou le Frankfurt-Pass mobil – selon le justificatif dont vous disposez.
- **3.** Cliquez sur **«Abo bestellen»** (Souscrire à un abonnement ) dans la case.
- **4.** Indiquez l'heure à laquelle vous souhaitez partir avec votre billet.
- **5. Uniquement avec le Hessenpass mobil:** Choisissez si vous possédez ou non un Frankfurt Pass.
- **6.** Téléchargez votre justificatif (photo de la lettre avec le Hessenpass/Frankfurt-Pass mobil).
- 7. Saisissez vos données personnelles.
- Inscrivez-vous avec une adresse e-mail et un mot de passe (8 caractères, incluant des lettres, des chiffres comme 1,2,3 et des caractères spéciaux comme !&/).
- Cochez les cases «Datenschutzbestimmungen» (Politique de confidentialité), «AGB» (Conditions générales de vente – CGV), «Beförderungsbedingungen» (Conditions de transport), et le «Marketing», le cas échéant.
- Complétez vos données bancaires. Cochez la case «SEPA-Lastschriftmandat» (Mandat de prélèvement SEPA).
- Vérifiez vos données et cliquez sur le bouton «Zahlungspflichtig bestellen» (Commande avec obligation de paiement ).
- 12. Vous recevrez un e-mail avec lequel vous devrez confirmer et activer votre accès. Vous recevrez ensuite une confirmation de commande par e-mail (vérifiez le dossier Spam/Junk le cas échéant).





## 12 кроків до придбання проїзного квитка Deutschland-Ticket

- із посвідченнями
- Hessenpass mobil
- Frankfurt-Pass mobil



- **1.** Відкрийте веб-сайт **meine.vgf-ffm.de**
- Перейдіть до елемента на сторінці Deutschland-Ticket з Hessenpass mobil або Frankfurt-Pass mobil – залежно від того, яке у вас посвідчення.
- Натисніть на поле «Abo bestellen» (Оформити передплату).
- 4. Вкажіть, коли ви бажаєте здійснити поїздку.
- 5. Якщо у вас посвідчення Hessenpass mobil: Виберіть, чи є у вас Frankfurt Pass чи ні.
- Завантажте ваше посвідчення (фото листа з посвідченням Hessenpass / Frankfurt-Pass mobil).
- 7. Введіть ваші особисті дані.
- Зареєструйтесь, вказавши адресу електронної пошти та пароль (8 символів, включно з літерами, цифрами, як-от 1, 2, 3 та спеціальними символами, як-от ! & /).
- 9. Поставте галочки навпроти Datenschutzbestimmungen (Політики конфіденційності), AGB (Загальних положень та умов), Beförderungsbedingungen (Правил перевезення пасажирів) та, за потреби, Marketing (Політики маркетингу).
- Додайте ваші банківські реквізити. Поставте галочку навпроти SEPA-Lastschriftmandat (доручення на списання коштів SEPA).
- Перевірте ваші дані та натисніть на кнопку «Zahlungspflichtig bestellen» (Замовити із зобов'язанням оплати).
- 12. Ви отримаєте електронний лист, за допомогою якого необхідно підтвердити та активувати ваш доступ. Після цього вам буде надіслано лист із підтвердженням замовлення електронною поштою (за потреби, перевірте папку зі спамом/небажаною поштою).



